

Совет Безопасности

Distr.: General
27 February 2004

Резолюция 1528 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 4918-м заседании 27 февраля 2004 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1464 (2003) от 4 февраля 2003 года, 1479 (2003) от 13 мая 2003 года, 1498 (2003) от 4 августа 2003 года, 1514 (2003) от 13 ноября 2003 года, 1527 (2004) от 4 февраля 2004 года и заявления своего Председателя по Кот-д'Ивуару,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и *вновь напоминая* о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая, что он одобрил соглашение, подписанное политическими силами Кот-д'Ивуара в Лина-Маркуси 24 января 2003 года (S/2003/99) («Соглашение Лина-Маркуси») и утвержденное Конференцией глав государств по Кот-д'Ивуару, которая состоялась в Париже 25 и 26 января 2003 года,

с удовлетворением отмечая достигнутый в последнее время прогресс, в частности возвращение в правительство «Новых сил», достижение договоренности в отношении осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и переговоры между президентом Республики Кот-д'Ивуар и «Новыми силами»,

учитывая, что ивуарийские стороны добились прогресса, к которому призывал Генеральный секретарь, в осуществлении шагов, упомянутых в пункте 86 его доклада по Кот-д'Ивуару от 6 января 2004 года (S/2004/3), как это было подтверждено Совету 4 февраля 2004 года, и *рекомендуя* ивуарийским сторонам продолжать свои усилия в этом направлении,

призывая стороны и правительство национального примирения предпринять все необходимые шаги, чтобы предотвратить дальнейшие нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права и положить конец безнаказанности,

вновь подтверждая также свои резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности, 1379 (2001) и 1460 (2003) о детях и вооруженных конфликтах,

04-25322 (R) 270204 270204
0425322

а также свои резолюции 1265 (1999) и 1296 (2000) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

приветствуя и *поощряя* усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала во всех операциях по поддержанию мира о профилактике ВИЧ/СПИДа и других инфекционных болезней и борьбе с ними,

будучи глубоко обеспокоена ухудшением экономического положения в Кот-д'Ивуаре и серьезными последствиями этого для субрегиона в целом,

приветствуя приверженность Африканского союза делу поддержки процесса национального примирения в Кот-д'Ивуаре,

вновь напоминая о своей полной поддержке усилий Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Франции по содействию мирному урегулированию конфликта и *с удовлетворением отмечая*, в частности, эффективные действия, предпринятые силами ЭКОВАС в целях стабилизации положения в стране,

принимая к сведению адресованное Совету Безопасности послание президента Республики Кот-д'Ивуар от 10 ноября 2003 года, в котором он просил о преобразовании Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) в операцию по поддержанию мира,

принимая к сведению просьбу об учреждении операции по поддержанию мира в Кот-д'Ивуаре, с которой ЭКОВАС обратилось к Совету Безопасности 24 ноября 2003 года,

отмечая, что для обеспечения прочной стабильности в Кот-д'Ивуаре необходим мир в субрегионе, особенно в Либерии, и *подчеркивая* важность осуществления сотрудничества между странами субрегиона в этих целях, а также необходимость координации усилий миссий Организации Объединенных Наций в субрегионе для содействия укреплению мира и безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару от 6 января 2004 года (S/2004/3 и Add. 1 и 2),

принимая к сведению письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 8 января 2004 года (S/2004/100) на имя Председателя Совета Безопасности,

сознавая сохраняющиеся вызовы для стабильности Кот-д'Ивуара и *определяя*, что ситуация в Кот-д'Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года, *просит* Генерального секретаря обеспечить к этой дате передачу ОООНКИ полномочий МООНКИ и сил ЭКОВАС и в связи с этим *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) до 4 апреля 2004 года;

2. *постановляет*, что в состав ОООНКИ войдут, помимо соответствующего компонента по гражданским вопросам, вопросам судопроизводства и

исправительным учреждениям, военный компонент Организации Объединенных Наций численностью до 6240 человек, включая 200 военных наблюдателей и 120 штабных офицеров, и до 350 сотрудников гражданской полиции, которые необходимы для выполнения утвержденных задач, описанных в пункте 6 ниже;

3. *просит* Генерального секретаря рекомендовать миссиям Организации Объединенных Наций в Западной Африке совместно оказывать, насколько это возможно, материально-техническую и административную поддержку без ущерба для их оперативных возможностей, связанных с выполнением их мандатов, в целях обеспечения максимальной эффективности и сведения к минимуму расходов по содержанию этих миссий;

4. *просит* ОООНКИ осуществлять свой мандат в тесном взаимодействии с миссиями Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Либерии, включая, в особенности, вопросы, касающиеся недопущения перемещения оружия и комбатантов через общие границы, и вопросы осуществления программ разоружения и демобилизации;

5. *вновь заявляет* о твердой поддержке Специального представителя Генерального секретаря и *подтверждает*, что он имеет все полномочия на координацию и проведение всех мероприятий системы Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре;

6. *постановляет*, что мандат ОООНКИ — в координации с французскими силами, санкционированными в пункте 16 ниже, — будет заключаться в следующем:

Наблюдение за прекращением огня и передвижениями вооруженных групп

a) наблюдение и слежение за выполнением всеобъемлющего соглашения о прекращении огня от 3 мая 2003 года и расследование нарушений режима прекращения огня;

b) поддержание связи с Национальными вооруженными силами Кот-д'Ивуара (НВСКИ) и воинскими формированиями «Новых сил» в целях содействия, в координации с французскими силами, восстановлению доверия между всеми соответствующими ивуарийскими силами, как это предусмотрено в резолюции 1479 (2003);

c) оказание правительству национального примирения помощи в обеспечении пограничного контроля с уделением особого внимания положению либерийских беженцев и перемещению комбатантов;

Разоружение, демобилизация, реинтеграция, репатриация и расселение

d) оказание правительству национального примирения помощи в проведении перегруппировки всех соответствующих ивуарийских сил и обеспечение безопасности в местах расквартирования этих сил;

e) оказание правительству национального примирения помощи в осуществлении национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов (РДР) с уделением особого внимания конкретным нуждам женщин и детей;

f) в целях поддержки усилий правительства национального примирения и в сотрудничестве с заинтересованными правительствами, соответствующими международными финансовыми учреждениями, международными организациями, занимающимися вопросами развития, и странами-донорами осуществление, в тесной координации с миссиями Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Либерии, программы добровольной репатриации и расселения бывших комбатантов-иностранцев с уделением особого внимания конкретным нуждам женщин и детей;

g) обеспечение того, чтобы в программах, упомянутых в пунктах (e) и (f), учитывалась необходимость применения регионального подхода;

h) обеспечение охраны оружия, боеприпасов и другого военного имущества, сданного бывшими комбатантами, и надежного хранения, обезвреживания или уничтожения этого имущества;

Защита персонала Организации Объединенных Наций, учреждений и гражданских лиц

i) обеспечение защиты персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций, обеспечение безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и обеспечение, без ущерба для сферы ответственности правительства национального примирения, защиты гражданских лиц, подвергающихся непосредственной опасности физического насилия, в пределах своих возможностей и районов развертывания;

j) оказание помощи — в координации с ивуарийскими властями — в деле обеспечения безопасности министров правительства национального примирения;

Содействие оказанию гуманитарной помощи

k) облегчение свободного перемещения людей и товаров и доставки гуманитарной помощи, в частности посредством оказания помощи в создании необходимых условий в плане безопасности;

Содействие осуществлению мирного процесса

l) содействие, в сотрудничестве с ЭКОВАС и другими международными партнерами, восстановлению правительством национального примирения государственной власти на всей территории Кот-д'Ивуара;

m) предоставление правительству национального примирения общих рекомендаций, советов и технической помощи, при поддержке со стороны ЭКОВАС и других международных партнеров, для подготовки и содействия проведению свободных, справедливых и транспарентных выборов, связанных с осуществлением Соглашения Лина-Маркуси, в частности президентских выборов;

Помощь в области прав человека

n) содействие поощрению и защите прав человека в Кот-д'Ивуаре с уделением особого внимания насилию в отношении женщин и девочек и оказа

ние помощи в расследовании нарушений прав человека в целях содействия пресечению безнаказанности;

Общественная информация

o) содействие пониманию мирного процесса и роли ОООНКИ местными общинами и сторонами посредством использования эффективного механизма информирования общественности, включая создание, при необходимости, службы радиовещания Организации Объединенных Наций;

Правопорядок

p) оказание правительству национального примирения — в сотрудничестве с ЭКОВАС и другими международными организациями — помощи в восстановлении присутствия гражданской полиции на всей территории Кот-д'Ивуара и консультирование правительства национального примирения по вопросам реорганизации служб внутренней безопасности;

q) оказание правительству национального примирения — в сотрудничестве с ЭКОВАС и другими международными организациями — помощи в восстановлении судебной власти и законности на всей территории Кот-д'Ивуара;

7. *просит* Генерального секретаря уделять особое внимание гендерному аспекту и аспекту защиты детей при формировании штата ОООНКИ;

8. *уполномочивает* ОООНКИ использовать все необходимые средства для выполнения своего мандата в пределах своих возможностей и районов развертывания;

9. *просит* Генерального секретаря и правительство национального примирения заключить соглашение о статусе сил в 30-дневный срок с даты принятия настоящей резолюции с учетом резолюции 58/82 Генеральной Ассамблеи о сфере правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, и *отмечает*, что до заключения такого соглашения будет временно применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594);

10. *подчеркивает* важность полного и безусловного осуществления мер, предусмотренных в Соглашении Лина-Маркуси, и *требует*, чтобы стороны выполняли свои обязательства по Соглашению Лина-Маркуси, с тем чтобы, в частности, предстоящие президентские выборы могли состояться в 2005 году в предусмотренные Конституцией сроки;

11. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать в деле развертывания и проведения операций ОООНКИ, в частности посредством гарантирования охраны, безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, а также связанного с ней персонала на всей территории Кот-д'Ивуара;

12. *подтверждает*, в частности, необходимость того, чтобы правительство национального примирения обеспечивало полное и незамедлительное осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), включая роспуск всех вооруженных групп, в частности полувоенных формирований, пресечение всякого рода подрывных уличных демонстраций протеста,

особенно со стороны различных молодежных групп, и реорганизацию вооруженных сил и служб внутренней безопасности;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжить рассмотрение вопроса о том, как оно могло бы содействовать дальнейшему экономическому развитию Кот-д'Ивуара в целях обеспечения долгосрочной стабильности в Кот-д'Ивуаре и во всем субрегионе;

14. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ситуации в Кот-д'Ивуаре, осуществлении Соглашения Лина-Маркуси и выполнении мандата ОООНКИ и представлять Совету доклады по этому вопросу каждые три месяца, включая обзор численности военнослужащих в целях ее постепенного сокращения с учетом прогресса, достигнутого на местах, и остающихся задач, требующих решения;

15. *постановляет* продлить до 4 апреля 2004 года полномочия, предоставленные французским силам и силам ЭКОВАС в его резолюции 1527 (2004);

16. *уполномочивает* французские силы в течение 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года использовать все необходимые средства, с тем чтобы действовать в поддержку ОООНКИ в соответствии с соглашением, достигнутым между ОООНКИ и французскими властями, и в частности:

– содействовать обеспечению общей безопасности в районе деятельности международных сил,

– принимать по просьбе ОООНКИ меры в поддержку ее составных элементов, которым может угрожать опасность,

– принимать меры по пресечению враждебных действий, если того потребуют условия в плане безопасности, за пределами районов, непосредственно контролируемых ОООНКИ,

– содействовать обеспечению защиты гражданских лиц в районах развертывания их подразделений;

17. *просит* Францию продолжать периодически представлять ему доклады по всем аспектам ее мандата в Кот-д'Ивуаре;

18. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.